

- 1118 القَدَمُ الرَّسْفِيَّةُ (مجرى) Carpopodite
Carpopodite
(الشُدْقَةُ الثَّالِثَةُ مِنْ رِجْلِ الْقِسْرِيَّاتِ) (مجرى)
- 1119 القَدَمُ الرُّوحَاءُ Talipes valgus
Pied bot valgus
(الْمَسِي عَلَى جِهَةِ الْقَدَمِ الْوَحْشِيَّةِ)
- 1120 القَدَمُ (ظَهْرٌ ...) Acropodium
Acropode
- 1121 القَدَمُ الْقَدْعَاءُ (تَسْمِيهَا الْجَامِعَةُ السُّورِيَّةُ) Talipes varus
بِالْقَدَمِ الرُّوحَاءِ)
Pied bot varus
(الْمَسِي عَلَى جِهَةِ الْقَدَمِ الْإِنْسِيَّةِ)
- 1122 القَدَمُ الْقَدْعَاءُ Talipes equinus
Pied bot équin
(الْمَسِي عَلَى مُقَدِّمِ الْقَدَمِ)
- 1123 القَدَمُ الْمُرْبَعَةُ Foot (square ...)
Pied carré
- 1124 القَدَمُ الْمُقْتَسِرَةُ = (كَسْرُ الْأَمْسَاطِ) (ج) Foot (forced ...)
Pied forcé (fracture métatarsienne)
- 1125 القَدَمُ الْمُكْعَبَةُ Foot (cubic ...)
Pied cube
- 1126 القَدَمُ (وَرْمٌ ... الْفِطْرِيُّ) Mycetoma of foot
Mycétome du pied
- 1127 القَدَمُ الْوَتْمَاءُ Talipes calcaneus
Pied bot calcaneus
(الْمَسِي عَلَى الْكَعْبِ)
- 1128 الْقَدَالُ = الْقَفَا (ج) Occiput
Occiput
- 1129 الْقَدَالِيُّ = الْقَفْوِيُّ (مجرى) Occipital
Occipital
(مَا يَتَّصِلُ بِمُؤَخَّرِ الْجُمُحَةِ) (مجرى)
- 1130 الْقَدَالِيُّ الْأَدْمِيُّ (مجرى) Dermoccipital (bone ...)
Dermoccipital (os ...)
(أَحَدُ عَظْمَيْنِ يُوْجَدَانِ فِي الْفِقَارِيَّاتِ الدَّنِيَا بَدَلًا مِنْ الْعَظْمِ بَيْنَ الْحِدَارِيِّ) (مجرى)
- 1131 الْقَدَالِيُّ أَوْ الْقَفْوِيُّ (بَزْلٌ تَحْتَ ...) (ج) Puncture (sub-occipital ...)
Ponction sous-occipitale
- 1106 الْقِحْفُ الْعَظْمُ الَّذِي فَوْقَ الدَّمَاعِ مِنَ الْجُمُحَةِ (ل) Bone (cranial ...)
Os crânien = crâne (partie fendue du crâne)
(أَحَدُ أَصْحَابِ تَمَانِيَّةٍ تُكُونُ عُلبَةً هِيَ الْجُمُحَةُ وَفِيهَا الدَّمَاعُ) (مجرى)
- 1107 الْقِحْفُ (دَاءٌ ...) (ج) Craniopathy
Craniopathie
- 1108 الْقِحْفُ التَّطَوُّرِيُّ (دَاءٌ ...) (ج) Craniopathy (metabolic ...)
Craniopathie métabolique
وَهُوَ الْمَسَى : تَنَادَّرَ « سْتِيوَارْتْ مُورِيل »
Syndrome (Stewart Morel ...)
Syndrome de Stewart Morel
- 1109 قِحْفُ الدَّمَاعِ = عُلبَةُ الدَّمَاعِ (ج) Brain-case = brain-pan
Boîte crânienne
- 1110 الْقِحْفُ الْعَظْمِيُّ (مجرى) Osteocranium
Ostéocranium
(الْعُلبَةُ الْعَظْمِيَّةُ الَّتِي تُحِيطُ بِالدَّمَاعِ) (المخ)
(مجرى)
- 1111 الْقِحْفُ الْغُضْرُوفِيُّ (ج) Chondro cranium
Chondrocrâne
- 1112 الْقِحْفُ (مَا فَوْقَ ...) = (مَا فَوْقَ الْقَرِيُومِ) (مجرى) Epicranium
Epicranium
(الْمَنْطَقَةُ الْعُلْيَا لِلرَّأْسِ فِي الْحَشْرَاتِ تَمْتَدُّ مِنَ الْجَنْبَةِ إِلَى الْعُنُقِ) (مجرى)
- 1113 الْقِحْفُ (مِتْقَبٌ ...) Trephine
Tréphine
- 1114 قِحْفِيَّعْجَرِيٌّ Craniosacral
Craniosacral
- 1115 الْقِحْفُ : الْعَظْمُ النَّاسِيُّ مِنَ الظُّهْرِ بَيْنَ الْأَلْبَتَيْنِ وَفَوْقَ الْقَبْ (م) أَوْ هُوَ الْعَظْمُ الْمُحِيطُ بِالذُّبْرِ (ل) Apophysis (suprasacral ...)
Apophyse suprasacrâle (partie du sacrum qui entoure l'anus)
- 1116 الْقَدَمُ (اِعْوَجَاجٌ) = الْحَنَفُ = الْقَدَمُ Talipes
القَفْعَاءُ (ج)
Pied bot talus
- 1117 الْقَدَمُ (ذِرْوَةٌ ...) Head of the foot
Pointe du pied

| | | | | |
|---|--|--------|---|--------|
| Chondrosternum Chondrosternum | القَصُّ المَضْرُوبِي (مِجَق) | — | الْفَرَعُ الأَصْبَعِيُّ المَفْرَعِيُّ (ج) Percussion (digito-plessimetric ...) Percussion digito-plessimétrique | (1132) |
| Suprasternal Suprasternal | القَصْرُ (فَوْقَ ...) | (1143) | الْفَرَعُ بِالمِطْرَقَةِ وَالمِغْرَعَةِ (ج) Percussion with the striker (hammer) and the plessimeter Percussion au marteau percuteur et au plessimètre | (1133) |
| Fragility of bone Fragilité osseuse | القَصَافَةُ = الهَشَاةُ | (1144) | الْفَرَقَةُ العَظْمِيَّةُ | (1134) |
| Phalanx (finger) Phalange (doigt) | القَصَبُ : السَّلَامِيُّ (راجع السلامي) | (1145) | Crepitation (osseous ...) Crépitation osseuse | (1135) |
| Fibula Péroné | القَصَبَةُ الصُّغْرَى : الشَّيْطِيَّةُ أَ هِيَ العَظْمُ الخَارِجِيُّ مِنَ عَظْمِي السَّاقِ) | (1146) | قَرْنَتَا العُضْرُوفِ الدَّرْتِيَّ (مِجَق) Cornua of the thyroid cartilage Cornes du cartilage thyroïde | (1136) |
| Marrow-bone Os à moelle | القَصَبَةُ : كَمَلُ عَظْمٍ ذِي مَحِإلِ | (1147) | القَسَطُ (مِجَق) Ankylosis Ankylose | (1137) |
| Bone of the nose Os du nez | القَصَبَةُ فِي الأنْفِ : العَظْمُ الصُّنْبُ مِنْهُ (م) | (1148) | (تَصَلُّبُ المَفْصَلِ أَوْ التِّصَاقُ) (مِجَق) القَسَطَةُ : عَظْمُ السَّاقِ (ل) Tibia (راجع عظم الساق) | (1138) |
| Shank Tibia | قَصَبَةُ السَّاقِ | (1149) | القُسُوطُ العَظْمِيَّ (مِجَق) = التِّصَاقُ عِظَامِ الجُنْجَمَةِ (ج) Synostosis = soudure des os du crâne (فِيهِ يَتَّحِدُ عِظَامَانِ مُتَجَاوِرَانِ بِمَادَّةٍ عَظْمِيَّةٍ) (مِجَق) | (1139) |
| Shin Le devant du tibia | القَصَبَةُ (عَرَفُ ..) | (1150) | قَسِيمَةُ العَظْمِ الطُّفْرِيِّ Groove (lacrymal ...) of the unguis Gouttière lacrymale de l'unguis القَسِيمَةُ هِيَ مَجْرَى الدَّمْعِ | (1140) |
| (راجع عظم العضد) | قَصَبَةُ العَضُدِ : عَظْمَةُ (م) | (1151) | القَشْرَةُ الحِشِيَّةُ (ج) Cortex of the diaphysis Corticale diaphysaire (cortex diaphy- saire) | (1141) |
| Diaphysis (shaft of the bone) Diaphyse (corps de l'os) | قَصَبَةُ العَظْمِ = الجَمْعُ (مِجَق) (الجُزْءُ الأَكْبَرُ مِنَ العَظْمِ الطَّوِيلِ (مِجَق)) | (1152) | القَصُّ وَالقَصَصُ Sternum Sternum هُوَ عَظْمُ الصَّدْرِ المَعْرُوزُ فِيهِ أَطْرَافُ الأَضْلاعِ مِنَ الجَانِبَيْنِ أَوْ شَرَايِيفِ الأَضْلاعِ فِي وَسْطِهَا (ل) | (1142) |
| Fragile bone Fragile (os) | القَصَبَةُ (عَظْمٌ ...) = الطَّنْبُوبُ الضَّالِعُ (راجع الطنبوب الضالع) | (1153) | القَصْرُ (خَطُّ جَانِبِ ...) Line (parasternal ...) Ligne parasternale | (1142) |
| Brachydactyly Brachydactylie | قَصْرُ الأَصَابِعِ | (1155) | Xiphisternum القَصُّ الخِنْجَرِيُّ Xiphisternum (العُضْرُوفُ الخِنْجَرِيُّ آخِرُ قِطْعَةٍ مِنَ القَصْرِ) | (1142) |
| Base of the neck Base du cou | القَصْرَةُ : أَصْلُ الرُّقْبَةِ وَهُوَ القَصِيرِيُّ أَيْضًا | (1156) | | |
| Disease of the neck Maladie du cou | وَالقَصْرُ مَرَضُ العُنُقِ | | | |

- Cracking of the bones 1170 قَصَقَصَ العِظَامُ (م)
Craquement des os
- 1171 القَصِيفُ : الدَّقِيقُ العِظْمِ القَلِيلُ اللَّحْمِ (م)
1172 القَطْرُ بَيْنَ الحُشَائِنِ
Diameter (bi-mastoid ...)
Diamètre bi-mastoïde
(عِظْمُ الحُشَاءِ خَلْفَ الأُذُنِ الطَّاهِرَةِ)
- 1173 قَطْرُ الحَوْصَةِ
Diameter of the pelvis
Diamètre du bassin
- 1174 القَطْرُ مَا بَيْنَ الشُّوكَتَيْنِ (مِجَق)
Diameter (interspinous ...)
Diamètre interspinal
الشُّوكَةُ بُرُوزٌ عَظْمِيٌّ مُسْتَدَقٌ (مِجَق)
- 1175 قَطَعَ (أَطْرَافَ العِظَامِ)
To resect
Résequer (un os)
- 1176 قَطَعَ الصَّغَائِحَ (مِجَق)
Laminectomy
Laminectomie
- 1177 قَطَعَ العِظْمَ (ج)
Osteotomy
Ostéotomie
- 1178 قَطَعَ العِظْمَ الإِسْفِينِيَّ (ج)
Osteotomy (cuneiform ...)
Ostéotomie cunéiforme
- 1179 قَطَعَ العِظْمَ تَحْتَ المُدَوْرِ (مِجَق)
Osteotomy (subtrochanteric ...)
Ostéotomie subtrochantérique
- 1180 قَطَعَ العِظْمَ العَائِرِيَّ (مِجَق)
Pubiotomy
Pubiotomie
(هُوَ قَطَعُ العِظْمِ العَائِرِيَّ قَرِيبًا مِنَ الأَرْتِقَاقِ) (مِجَق)
- 1181 القَطْنُ : أَسْفَلُ الظَّهْرِ مِنَ الإِنْسَانِ (و)
Loin
Lombes
- 1182 قَطْنِيَّ
Lumbar
Lombaire
- 1183 قَطْنِيَّ ظَهْرِيَّ
Lumbodorsal
Lombodorsal
- 1184 القَعَا = القَدَالُ (ج)
Occiput
Occiput
- 1185 القَعَصُ الصَّدْرِيَّ
Cage (rib ...) = chest cage
Cage thoracique
- 1157 القُصْرِيَّانِ ضِلْعَانِ تَلِيَانِ الطَّفِيفَةِ وَهُمَا اللَّتَانِ تَلِيَانِ التَّرْقُوتَيْنِ (ل)
Ribs (supra-hypocondre ...)
Côtes supra-hypocondrium
وَقِيلَ القُصْرِيَّانِ أَسْفَلُ الأَضْلَاعِ وَهِيَ الوَاهِنَةُ وَالْقُصْرِيَّانِ أَعْلَاهَا
- 1158 القَصْقَصُ : عِظْمُ الصَّدْرِ (م)
Boîte (thoracic ...)
Os thoracique
- 1159 قَصِيمُ العِظْمِ : قَصَبُهُ (رَاجِعُ قَصَبِ العِظْمِ)
1160 قَصِيمٌ : قَابِلٌ لِلتَّكْسِرِ
Frangible
Frangible = cassant
- 1161 القُصُورُ العَقَارِيَّ
Insufficiency (vertebral ...)
Insuffisance vertébrale
- 1162 قُصُورُ النُّخَامِيَّةِ « اللُّورِين » (مِجَق)
Lorain's hypopituitarism
Hypopituitarisme de Lorain
- 1163 القَصِيَّ تَرْقُوتِيَّ لَابِيَّ (ج)
Sterno-claviculo-hyoïdean
Sterno-cléido-hyoïdien
- 1164 القَصِيَّ دَرَقِيَّ (ج)
Sterno-thyroid
Sterno-thyroïdien
- 1165 القَصِيَّ (العَمُودُ ...) = القَصُّ (رَاجِعُ القَصِ)
1166 قَصِيَّةٌ (حُزْمٌ ...)
Bundles (sternal ...)
Faisceaux sternaux
- 1167 قَصِيَّةٌ كَيْفِيَّةٌ (مِجَق)
Omosternum
Omosternum
- 1 قِطْعَةٌ مِنَ القَصِيَّ فِي البَرْمَانِيَّاتِ تَمْتَدُّ إِلَى الأَمَامِ مِنْ مُقَدِّمِ العِظْمَيْنِ أَمَامَ العَرَائِيَّيْنِ إِلَى مُقَدِّمِ العِظْمِ فَوْقَ القَصِيَّ
2 فِي كَثِيرٍ مِنَ الثَّدْيِيَّاتِ عِظْمٌ أَوْ غُضْرُوفٌ بَيْنَ القَصِيَّ وَالتَّرْقُوتِ (مِجَق)
- 1168 القُصْرِيَّ هِيَ أَسْفَلُ الأَضْلَاعِ (رَاجِعُ القَصْرِ وَالوَاهِنَةُ)
Rib (lower ...)
Côte inférieure
- 1169 القَصِيصُ
Chest-bone
Os de la poitrine
(عِظْمُ الصَّدْرِ وَخَاصَّةً عِنْدَ مَنِيَّتِ الشَّعْرِ)